



Keleivis

Upsakimū Štatimai i Keleivis kastoje po 2 Sgr. už kojnų, smulkeis Raštais išdrukavotą Gilę. Gro-matas reik ten atrahyti: **Border-Rossgarten** № 5.

Keleivis, Karaliaucziuje
Utarintą išdabams,
ant bile kofio Pusto
litas, su Pustpinin-
ant Bertainio Metū
5 Sgr.

Karaliaucziains Broliams Pietwininkams Žinės parnešas.

Bro. 42.

Karaliaucziuje, 20. Oktoberi.

1874.

21. Nedėdienėje po šventosės Traicės.

Ang. Jonu 4, 47—54. Rom. Epz. 6, 10—17.

Nesirupinkitės.

„Todėl sakau jums, nesirupinkitės apie savo Gy-
vį, ką valgysite arba ką gersite, ney apie savo
kūmį, kūmį wilksite. Bet jėškofite pirmjais Dievo
alyštės ir jo Teisybės, tay wisi šie Daiktai jums
puls.“ Matt. 6, 25. 33. — „Wisą savo Rupeštį
jo užmeskite, nės jis už jus rupina.“ 1. Petr. 5, 7. —
„eko nesirupinkitės, bet wisūje Daiktūje Maldomis ir
Bymais savo Szirdies Neisijimus su Dekawo-
Dievui praneškite.“ Filip. 4, 6.

Szitofiu Budu paties Wiešpaties Burna, o potam
Šodziei jo Motitiniū mums aštriej prišako, kad
au Nieko nesirupintumbim. Berods sawo Ranko-
sawo Darbelius atlikti su Stropumu ir su Bier-
e, arba wislab tai išprowyti, ant ko mes pawa-
esam, tai mums n'uzdrausta, beje atpencz paliepta,
es Dienas per Nedelę dirbti ir tikt sekmgę šwešti.
tas patš Apaštals, kurs rupintis draudzia, tas
„Jey kas ne nor dirbti, tas ne tur ney wal-
“ 2. Tess. 3, 10. Tangi Tinginiam ir Patei-
ams ne Wale tą žodi, kad ne reikiant rupintis,
sawo Atsiteišinimo wartoti. Pries Darbą žitas žo-
ne kalbėtas.

„Ale tai mums Wiešpats uždraudęs, sawo Szirdi
šio bey to, kas ne Bons Diews patšai, prišabinti.
Bezioniui ne Wale swietiskū Daiktū Lobiū arba
kofiu pragaištancziū Gerybjū troškiti ir dėl tujū
o Szirdi, Umą ir Dumą nuwarginti, ogi ir rasi
e kofiai Stokai atšradus sawo Szirdi krimsti ir
yti, ką aš Bėdnasīs dabar pradėsiu? Dabar aš
prapūlęs; dabar su manim ant Galo. Nės toks
bentis Dušiai didey priegadingas arba ir tiesiog pra-
ingas. Szirdis n'istengia dwiem Bonam šlužyti
wui ir Mamonui. Nės esme jau daug Sykiū
te, kad Tulafis, kursai toktai daryti bande, galiau-
nū Diewo atpūle ir i Swietą nugrimzdo, o jo
Bia biedningay pražuti turėjo. Iš Birno jis dar

ir rodės Diewo Kudifis esąs, ale potam jisai czystas
Swietwaikis pastoj.

Ogi kad Szirdis Wargūse ir Stokoje i Rupešzius
ipūla tay ji tūmi sawo Dievui, dangiškamjam Tėvui
Gėdos padaro. Ar tai ne Gėda butu kofiam Tėvui
arba Moynai, kad jū Waikai išalkę budami arba šep
ko primalydami, užiot iš Tėwū ko reik iššprašę, i swe-
timus Ramus werkdami, dejodami ir prašinedami eitu.
Tawo Rupeštis yra Išliudymas tawo Netikėjimo. Kad
tu tikray tikėsi, Kristu tawo Išganytoji ir wisgalin-
gaji Diewq tawo Tėwq esanti ir tawę aprupinanti,
tay tu ne rupisies. Tu sawo Rupešzius ant to už-
mesī, kurs ir Paukštelius n'aprupinęs ne paliekt. Amen.

Ką Ewangeliškasis wyriausis Baznyczrotis Para- pijoms rašo.

Berlyne, 14 taji Augustq 1874.

Malone ir Bakajus nūg Diewo musū Tėwo bey
nūg Pono Jezaus Kristaus r'esie su Žumis wisais!

Tūmi žegnonės Weljimu ir iš sujudintōs Szir-
diēs šweikinam mes Jus, mylimos Parapijos. Musū
urėdiška Kaltybe bey Szazine ragina mus, ypacziej
šime Gziese su Žumis kalbėti, kuriame su Diena pir-
mojo Oktoberio musū ewangeliškaj Baznyczroj swar-
bus Persimainymai nusidūda. Szis ir tas: Ko musū
žmones papratę buwo, dabar atstos, ne papraști swe-
timi Daiktai tur priimami buti. Mes ne abejojam,
kad musū žmones wisus Upsunkinimus, kurius Išpil-
dymš šito naujojo Žokano Pradžioje pargabena, weik
pergalėję bus. Ale mes gaunam patirti, kad ne tikras
Išmanymš ogi ir Iškraipymas minėtojo Žokano toli
iššiplatinęs esąs; taji mes, kiek istengdami, nukreipti
norētumbim. Wiešpats ant to te žegnoja ši musū
žodi! —

Ką Baznyczrotis išguldydams apie Waldymą stoniš-
kujū Raistū, apie Gimusiūjū ir Mirusiūjū Birrašymą
bey apie Subaukimą bey Entwencziawojimą per stoniš-
kaji Uredininką rašo, toktai Keleivis apie ši naujijū
Žokanq kalbedams jau yra papasafojęs ir ne reikia

šendien atkartoti. **Al** Bažnyčrotis toliaus taip kalba:

Tai yra wisi Persimainymai, kurie su pirmoju Oktoberiu prasided, fitū, dar toliaus einančių, juſ n'iera. **Ro**prosnay yra, dabar dar klausti, ar šie Persimainymai musū Bažnyčiai reikalingi buwo, ar ne? **Wal**džia ant jų Priėmimo priversta buwo; dabar jie yra Jofanu pawadyti, o Paflusnumas prieš Jofaną juſ ne menčiausioji Kaltybe ewangeliškųjų Žmoniū yra. **Jus** ši Paflusnumą geru Noru ir be Apsunkinimo Jusū Sažinės pilnawoti galit. **Stambus** Pafludimas yra tas, šen ir ten priimant, kad tie naujiejie Dawadai ant to išeinantis, mums musū Wierą atimti arba taję paifkladinti. **Jr** šwentiejie Atlikimai musū Bažnyčios tomi n'iera atmetami arba paniekunami. **Jeygu** kas noris — kaip safo esant nusidawus — **Jums** ikalbėti norėtu, buſ Jusū Kudikiei jau dabar ne turi krikštyjami, **Jusū** Numirusieje dabar be Diewo Žodžio palaidojami, **Jusū** Borai, i Stoną Wencziawonyštės istojantieje, daugiau jau ne bažnytiškay žegnojami buti, tay toki Wapėjimą per Retiesą ir Grunto stofojanti laitydami nurodykit nūg sawęs šalin ir ne dūkit pasifkladinti! **Bažnytiškieje** Žegnojimai ir toliaus ney Wienam, saw bey Sawiškiamš tūjų geidžianciam ne taps užginti arba jų Žgyjimas sunfesniu padarytas!

Kad Kudifelio Uzgimimas dabar pirmjaušey tur stonifkam Urėdininkui primaldotas tapti, tomi juſ Nieks n'iera atlaikomas, **Giesu** ir Pakrikštyjimą Kudifio prie dwaifškojo Urėdininko bey Uzmeldimą už Szefiaunintę pagal itifliolifkajį Budą bey Wapratimą prašyti! **Wafimirimas** kofio Jamyljōš Sanario rods dabar pirmueziaus stonifkam Urėdininkui tur pridūdams buti; ale tomi juſ n'iera uždrausta, kad Lawons krikščionifku Budu ir su Wartojimu Diewo Žodžio, kursai wisabos Palinkfminojimu Gywastyje bey Smertyje pasiliekt, Žemei padūtas taptu ir kad Uzmeldimas už Nabąstininką Bažnyčioje nusidūtu! **O** kad pagal Jofaną tikt tas Suwencziawojims tikrajį Gelawimą te tur, kursai prie stonifškojo Urėdininko nusidūda, tay tomi juſ tikt n'iera sahyta, kad i Borą Susiejusiudu bažnytiško Šwentinimo Wencziawonyštės jaugi ne primawanczu, bet tafai tūjauš ir be Užtrufinimo Bažnyčioj gal nusidūti ir šis swarbjausis Žingsnis musū Gywenimo pagal bažnytiškajį Dawadą po Diewo Žodžio bey Waldds statytas tapti. **Jš** Tiesōš, Nieks te ne bijos, kad jo Kudifeliui Krikštas, jo pradėtam namifkiam Gywenimui bažnytiškš Šwentinimas, jo Numirusiems Žegnojimas ant Grabo Atiflio užgintas busēs. **Ewan**gelifškoji Bažnyčia ant wisū šiū Busiū sawo Pawadinimą pilnawoti nesiliaus. **Tacziau** ji dabar Wiernumą sawo Sanariū pažinti tikrōš Progōš turēs; ji dabar matyti galēs, kas iš tūjų sawo Kudifikiamš

Krikšto, kas bažnytiško Suwencziawojimo, kas bažnytiško Palaidojimo dar tebigeis. **Ant** to numanant bus, ar musū ewangeliškieje Žmonēs Malonēs Skatėjimawo Bažnyčios dar per wertus ir brangius laifo, atpa-

Ką busēs Giesas išliudys? **Ar** tas Pasibijojimas išsipildys, kad Daugumas tarp musū taip pradedawo sawo Kudikius begiedifkay be Krikšto palikti arba jais taji sawwalninkifkay ilgay užtrufinti? **Krikštas** kaip Jus žinot, nūg musū Wiešpaties Jėzaus Krikštpaties istatytas; jis sawo Mokytiniamš yra paliest krikštyti **Wardan** Tėwo, Sunaus ir šwentōš Dawadū (Matt. 28, 19). **Krikštui** lyg primegztas yra Padedėjimas Šganymo; **Pons** Kristus pats yra įam Kuršai tik ir pakrikštyts yra, tas bus išganytas (Mark. 16, 16). **Krikštas** yra Pėrimas Atgimimo Wersmē dangifkōš Malonēs Sylōš, patwirtinās šventis musū Šganymui. **Per** Krikštą mes priėjam i Draugystę Surinkimo Jėzaus Kristaus Dawadū bey ant Žemēs. **Kas** ne pakrikštyts yra, tas ne žegnojamas tapti, neygi prie šwentōš Weczerēs priėjamas tapti, neygi prie Bažnyčios juſ powisam ne priklausom. **Tėwai** bey Motynos, Jus tikt ne norēsit sawo Krikštam Krikšto Žegnoję attraukti? **Jus** sawo Kudikiei tikt ne norēsit Pagonimis, bet Krikščionimis ir Diewobaimėje užauginti? **Taygi** dabar Darbais išliudys kaip brangi Jums Krikšto Malone. **Jusū** Wierą Jums už tai dėkawos prie Szlowēs Gosto musū Wiešpaties! —

Ogi ką mes dabar — apie bažnytišką Palaidojimą dar Syki atkartoti ne norėdami — apie bažnytiškajį Suwencziawojimą dar sahyšim? **Swietifkajį** Jofanš berods prie stonifškojo Urėdininko išpildomą, kas czion nusidūda, tur šiam Swietui pilną Gelawimą? **Bet** ar tai ir užtenk nūbažnomš tikinczioms Szirvintoms ewangeliško Boro? **Kad** stonifkafis Urėdininkš ir Wieros mierniausiey ir geriausiey atliktu, ar gal i Wencziawonyštę Sueinanties jų Noro Įstareimas atpažinti? **Wiernybēs** Bazadą, kuri prie Altoriaus Wiešpaties atliekama? **Ar** gal tikintiems Suwencziawotiems nūbažnomš Wardū Pasirašymš atswerti šlowingajį Rankū Ganydėjimą, kursai tom Žodžiu Wiešpaties: „ką Diewui nusidūda?“ **Jus** Jaunikiei bey Marcziōš, ar Jus atpažinti Atiēs Mirksnyje, kuriame Jus sawo swietifkaję, tarybais labay sunkē Kelonę podraugifkay feliauti apšimat, nūbažnomš Palinkfminojimo buti norit? **Ar** Jus Uzmeldimawo kofit ir be Šwentinimo bey Peržegnojimo Szwentinimo nycziōj Pono Diewo apšigelbėti norit? **Mes** paweniam ant to tom Žodžiu „Ne!“ atsiliepjam ir pilnu Wieros liudyjumu toktai darom **Wardan** wisū tūjų, kurie te tiktay ewangeliškais wadinās, bet ir ewangeliškais nor. **Todėl** mes pilnu Nusitfėjimu nūg wisū ewangeliškais ir

škūjū Borū sulaukiam, kad jie sawo podraugiškaji
wenimą tikt po bažnytiškiojo Škwentinimo te pradės,
kaji dar toj paczioj Dienoj, kaip tikt nūg stoniskiojo
bininfo atstojus, arba nors tikt weif po to igit
rupys.

Mielos Parapijos! Daug apie tai tape jau kal-
bey rašyta, ar musū Bažnyčia per ši naujiji
wadą ką pamešenti ar laimēsenti? Kiek ir kaip toli
gigiska Syla ištesėti gal, toktai wienat per Wier-
Bažnyčios Tarnū bey per ewangeliškaję Dumą
Dwasę jōs Sanariū te galēs nusidūti. Dabar iš-
Dyhs, ar musū žmoneš sawo Bažnyčiai pristow,
ne. Kas ikišiol sens Budas arba Paprotis te
wo, tai dabar reikia driutay laifyti iš walno Apst-
nyjimo, iš kozno paties nūbažnōs Dumōs ir per
ikimą ewangeliškōs Kaltybės. Wiešpats Diewas
roczyja musū Parapijoms i Szirdi dēti, jeib jōs jū
aus, jū daugiaus išpažintu, ką jos Palaimai jū
biū bey Wierai, kuriei jos prisipažyta, kaltoš yra!
gu taipo nusidūs, tay ir šie naujieje Dawadai ne
Paifkadymio, bet ant Tarpimo bey Pasibudawo-
o musū Bažnyčios buti turēs. Toktai te padedie
was iš Malones! †

Malbōs Gromata.

Pr ā ž m e n per Kinten, 21. Septbr. 1874.

Kajus triwienojō Wiešpaties te esie su jumis, šir-
dingay mylimais Pons Kunigs!

Iš Gilybės sawo didziujū kuniskujū Wargū bey
ypatiskōs Lužbōs aš freipjūs Jusump jus su wer-
nczia Szirdze melzdams ir Akis Diewop pakeldams
manēs su širdingu Pašgailejimu nužwelgti ir man
stoti.

Jau dabar i astuntus Metus eit, kaip Wiešpats
nė per Ugnies Priegadą haude ir man tūmi wisą
no cziesiskaji Turtelė ir Naudele atēme, o Ugnis ir
ang mano Arkleli i Pelenus ir Plienis pawerte.
to dar ne gana! Kas pikeziausia, aš tūmi wisą
Kuno Sweikatelę apierawoti turėjau. Jau keturi
tai, kaip aš ant Ligōs Batalo sawo Ronose gulė-
š waitoti turiu. Manding tai man bus iš andš
netosēs Ugnies Priegadōs tikusiēs. Mano Kojū Kau-
ei bey Kojū ir Rankū Piršteli wiš, wiš nūlatay yra
in. — Aš jau 50 Metū sens esmi, o dabar mano
parnajei Moteriskiei, furi wierniaus už manę rupin,
kaip kas tiketi galėtu, daugel Kartū daugiaus, arba
ie sakycziau pikeziaus ne kaip koks mažas Rudikis,
i Wystrylluse randas, pastojēs esu. Aš ne werts
ir n'istengiu jeizei už joses nepasiliaujanczią Proce

šim Swiete uždekawoti. — Aš beje apturiu maznyką
Buteluką ir tris Murgus ariamōs Zemelēs, ale af
Beda, ir tai wis ant Skoldōs. T'est tai wislab, Iš-
mittimas funiskasis, kaip tai jau iš sawēs išsimanosi,
yra per Mier biedningas, kadangi dar prie to trys
n'uzaugę Rudikiei yra. O Moteriske arba wiens iš-
mintingēsniujū Rudikiū tur prie manēs wis pributi,
kadangi manę tur kaip mažiausią Rudiki papenėti.
Mano Gwastis yra sweiks, walgyti aš galiu. Ale
kas biedniausia su manim, aš stokuju Dufiōs Walgio,
tai esti Diewo Žodzio. Tas man ir pasiliko Pelenūse,
ogi dabar kitū Knygū nusipirkti patš nieko ne galiu
ussipelnyti, o mano mieloji Moteriske toktai taipjau
n'iseng. Aš didey geidziu Bybeliū, o ir kitū Dufiū
atgawinancziū Knygū. Todėl pasimislyjau Jusū melsti
per ši mano praštą Rašteli, jeib Brolius Lietuwi-
ninkus per Kelewi ant Pagalbōs man biednamui pa-
melstumbit, tikėdamasi, kad Wiešpats Szirdis ir Rankas
atwers, man ben ką iš krishczioniskōs Draugmeilēs
nudalyti.

Kolej Wiešpats man Sweikatelę išlaife, tarnawau
aš 12 Metū prie musū Bažnyčios Wargonū. Todėl
ir musū Pons Kunigs Bōttcher manę ir mano Bėdą
geray pažista, ir man mielay atliudys, kad wislas Tiesa,
ką aš šiczion pasigodēs. Bengiu sawo Malda su giliausiu
Pašžeminimu. Adam Bartaitis.

Szita Naudōs ir Dejawimo Gromatele man yra
per Kintū Pustą parėjusi, o Kintiskis Pons Kunigs
Bōttcher yra po taje sawo Wardą pasirašydams ir
sawo Peczwietę prispausdams atliudnyēs, kad ansai
Butelninko Adomo Bertalczio iš Precemen Bėdōs
Pranešimas powisam pagal Tiesą ir Teisybę surašytas,
o podraugiey ir kad sitas žmogelis, musū Draugbrolis,
sawo Kuno bey Dufiōs Bėdoje Pagalbōs priwalgs
ogi tōs ir wertas esąs.

Targi, jey kas sawo Szirdyje paragintas jaustus,
ką arba kiek nors anam biedningamjam Broliui ant
Pagalbōs nudalyti, tas tą jam tiesiog te prisunczia
ant Gromatōs užrašydams: „An den Häusler Adam
Bertait in Precemen per Kinten.“ Man sitas Do-
wanēles ne prisiflit, kadangi aš n'atspēju, tases, tomš
pas manę atėjus, pas aną Wargstantiji tūjaus ir šlu-
briey nususti. R.

Wisokia Žinia.

— Musū Zemēs Bozū Prowincioj yra pirm Boro
Metū po Zeme Daugybe atmeninēs Druskōs atrasta
ir daug Szimtū Pėdū giliey kasus wis dar Druskōs
Karta ne pasibaige. Jau dabar buwo po Zeme Dru-
skoje didziōs Daubos iškirtos ir Druska iš tū išimta,
kaip su wienu Sytiu, iš Liko ne žinom, ar Druskōs

ar Ūdōs Stufis nū Daubōs Wiršaus pašleido, ale ant tōs Wietōs ir Wandens Crowē pradejo i iškirstaję Dūbę wiršie iwiršii. Auq Wandens Skylę užkimšti ne buwo galima, o Darbininkai turėjo šubintis, iš tōs gywi iššigauti. Tarygi rodos, czion su Druskōs Kasimu bus ant Galo.

— Dienoje Trojo Aktoberio Englante ant wienōs Karnolės einanti Sziepis Praraku apkrauta usšidegdama plyšusi ir i Badanges palėkusi. Trys Sziepyš, furios tam Akies Wiršnyje czionay ne toli rados yra sutriuškintos ir nugrimzdustos kelios czion arti šlowincios Triobos pargriautos, o ir keli žmones užmušti arba nors subėdavoti. Iššiol yra penki žmones negywi iš Wandens ištraukti.

— Indiškoje Jurese Englanderiei kariškū Sziepjū prilaito, kurioms uždūta, ant to daboti, kad minau ney jokia Sziepis Berginiū per Jures iš wienos Zemės i kitą ne gabentu ir kad šitokiū Budu Berginiū Kupcziamimas Swiete pašiliantu. Szio pašutinio Augusto Mėneshyje yra wiena šitū uždabojancziujū engliškujū Sziepjū wieną Sziepi Berginieis prikrautą ant anū Juriū ne toli nū Salōs Madagaskar sugawusi. Czionay rados 40 Wyrū, 59 Moteres ir 137 Waikai, kurie wisi ar pawogti ar iš sawo Namū išplešti i Bergnyšę gabenami buwo. Unoj Sziepyj jie kaip Silkes pušiau ant šitū kito suguldyti ir surišti rados, kad jie iš Daliēs ney jokia Sanario pajudinti ne galėjo. Tis ar ketures Dienas truko, iki kol anie Biedulėlei po sawo Išwalnyjimo sawo Sanarius wēl kaip pūlas wartoti ir waldyti galėjo. Englanderū Sziepiēs Kapteinis išwalnyštis Berginius ant walno Paleidimo, o lyg taipojau ir tus 35 Arabijonus, kurie Sziepi su Berginieis buwo gabenę, ant Prasudyjimo i Miestą Zanzibar, Afrikōs Juriū Pakraštije gultintji, nugabeno. Bet 17 iš Berginiū be gabenant pašimire.

Kwitas uż Dowanas.

Man iš Naujo atsiunte:

1) Brolis Mikel Kybelka iš Matsacziū ant Ewangelijōs Praplatinimo tarp Zydu ir Pagonū tarp Broliū suran-

tiawēs 100 Doreliū, tą Žodeli pridėdams: Tai Wiespa Žegnone. Jisai te jegnoja ir toliaus taip Dawėjus, kaip jū Dowanas, ir te platin sawo Karalyšę ant didžiojo Želkūšio ir te traufia su sawo šylinga Ranka Pagonūš Tomsybēs Kyšiū. (Dar ne wiskas.)

Preke Karaliauczuje 17. Oktoberi.

Ant Turgaus Javū mentay pareit. Kwiecziei 70 Sgr. Rugiei 54—58 Sgr. Mieziei, did., 50—53 Sgr. Mieziei, mai., 46—50 Sgr. Awijos 42—43 Sgr. niei, rain., — Sgr., Žirniei, balt., 80—85 Sgr. putes 18—20 Sgr. Szienš 33—35 Sgr. Gutn Sziaudai 21½—22½ Sgr. Gutn. Swiestas 12—14 Sgr. Swara. Kiausiei 7—8 Sgr. Mandelis.

A p s a t y m a i.

Musū Taworai, furius mes Mieste Leipgig ten patys feliauwę išpirkomi, kas Dien pas mus pareit ir už piges Prefias parūdami.

Duble Jafai nū 25 Sgr. prasidedant iki ploniausio Duple Paletotai nū 4 Drl. prasidedant iki ploniausio wilnonios Šepetos su Kutomis už 5 Sgr., 6 Sgr. ir daug šitū Daiktū.

Ragainėje, Septemberio Mėneshyje 1874.

D. Abromeit ir Draug.

W. Dobrigkeit.

Aš sawo mieliemšems Biršėjams, Prieteliams ir Pajūmiems šitūm Apsatymu pašarniey žinia dūdu, kad aš iš Czieso

Milū, Ceikiū ir Pašweitalū Kupczystėje nū Schmidt bey Demant,

Num. 65. Wokiecziu Ulyczioj Num. 65,

Draugdarbininkas esu ir meldziū, piem to bumusiji Paštitėjimā man ir i šitą Kupczystę meilingay padowanoti. Kožnas Cziesu aš per Bigumą ir Szaunumą Taworū wisuse Dūkū, kaip antay:

Milū, Bušking, šilkinū ir wilnoniū Ceikiū Kleidoniū wisokiū Šepetū ir t. t., pašprocowosiu Paštitėjimā laimētis ir pašlicawoju su Pagarbinimu

W. Dobrigkeit.

Milū, Ceikiū bey Pašweitalū Bardawime nū Schmidt bey Demant,

Šilžėje, Num. 65. Wokiecziu Ulyczioj Num. 65.

Milū Pardawimas

nū S. F. Bekker, Klaipėdoj, Friedrich Wilhelm-Ulyczioj Num. 31 bey 32, pirmas Kromas nū Akmens Wartū (Steinthor), šale pat Pono Mikolaus.

Aš sawo daugiems seniems Biršėjams ir Pajūstamiems šitūm Apsatymu žinia dūdu, kad aš prištartinancziams Rudenim bey Žiemai labay gražiū šwiežiū Taworū esu gamęs, furius aš didey pigiey išpirkes esu, o todel ir pigiey wēl parūdū.

Aš mislyjus ne privalgęs kožną Daiktą sawo Kromo Taworū po wieng ypaczię parofūti. Kožnas, kurs mano Kromą pažįsta, žino, kad prie manęs wislab dideliame Išstinkime ir geriaususe Taworuse gawnama yra ir kad aš tacziū menkiaus lyg taipjau pigiey, jey ne dar pigiaus, parūdū, ne kaip toks šitai Kromas šiczon Klaipėdoj. S. F. Bekker.

Verantwortlicher Redacteur: Professor Fr. Kurschat in Königsberg.

Verlag und Druck von Emil Rautenberg in Königsberg.